



il calore da noi è di casa





il calore da noi è di casa

## IL VANTO DEL MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet di T.S.P. nasce dalla passione di ideare e creare un prodotto in grado di soddisfare i nuovi criteri in materia di energie alternative e rinnovabili. Questa passione ha portato alla creazione di una gamma di sofisticate stufe a pellet progettate e realizzate in Italia, certificate e coperte da garanzia pluriennale. Con Thermo Stufe a pellet puoi scegliere il tuo prodotto direttamente da chi lo produce: meno costi e più resa, proprio come la tua nuova stufa a pellet!

## THE PRIDE OF MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet by T.S.P. is the result of a passion to develop a product that meets the new requirements for alternative and renewable energy. This enthusiasm led to the creation of Thermo Stufe a pellet, an Italian designed and manufactured range of sophisticated pellet stoves, certified and warranted for several years. In addition, Thermo Stufe a pellet products can be selected directly from those who produce them, with the advantage of lower costs and greater efficiency, just like your new pellet stove!

## LA FIERTE DU MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet by T.S.P. née de la passion d'offrir un produit répondant aux nouveaux critères pour l'énergie alternative renouvelable. Cette passion a créé Thermo Stufe a Pellet avec une gamme de Poêles a granulés sophistiqués conçus et fabriqués en Italie, certifiés et couvert par une garantie pluriannuel. Avec Thermo Stufe a Pellet vous avez l'avantage de choisir les poêles directement au producteur avec moins de cout et donc plus de rente, exactement comme votre nouveau poêle!

## UN VERDADERO ALARDE DEL MADE IN ITALY

Thermo Stufe a pellet de T.S.P. nace de la pasión por proponer un producto en grado de satisfacer los nuevos criterios para las energías alternativas y renovables. Esta pasión ha creado Thermo Stufe a pellet, una gama de sofisticadas estufas a pellet proyecta-das y realizadas en Italia, certificadas y con garantía pluriannual. Y con Thermo Stufe a pellet tienes la ventaja de poder elegir directamente de quien lo produce: menos costes y más rendimiento, jexactamente como tu nueva estufa a pellet!

# Vittoria 2.5





# Vittoria 2.5

5 STELLA ★★★★★

|                  | 7<br>Min.-Max             |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 3,0 - 6,60                |
| kW               | 2,8 - 6,2                 |
| $\eta$ %         | 91 - 93                   |
| %                | 0,03 - 0,02               |
| kg/h             | 0,7 - 1,4                 |
| kg               | 11                        |
| h                | 14 - 7                    |
| m³               | 145                       |
| mm               | H 765 x L 425 x P 489,25  |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 40                        |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 50                        |
|                  | Ghisa                     |
|                  | NO                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | NO                        |
|                  | NO - Basso SX             |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

bianco  
white  
blanc  
blanco



bordeaux  
burdeos



# Alice



# Alice

5 STELLE ★★★★★

|                  | 8<br>Min.-Max             |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 3,2 - 7,9                 |
| kW               | 3,1 - 7,3                 |
| $\eta$ %         | 94,3 - 92,4               |
| %                | 0,0191                    |
| kg/h             | 0,6 - 1,7                 |
| kg               | 13                        |
| h                | 20 - 8                    |
| m³               | 150                       |
| mm               | H 950 x L 424 x P 484     |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 67-180                    |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 94                        |
|                  | Ghisa                     |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | WI-FI + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | SI - 2 x Ø 80             |
|                  | NO - Basso SX             |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

rosso  
red  
rouge  
rojo

bianco  
white  
blanc  
blanco

grigio  
grey  
gris  
gris

nero  
black  
noir  
negro



# Lara ermetica



# Lara

5 STELLE



|                  | 9<br>Min.-Max             |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 3,7-9,2                   |
| kW               | 3,4-8,3                   |
| %                | 91,6-90,8                 |
| %                | 0,02                      |
| kg/h             | 0,8-1,9                   |
| kg               | 11                        |
| h                | 20-8,5                    |
| m³               | 195                       |
| mm               | H 957 x L 440 x P 450     |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 330                       |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 55                        |
|                  | GHISA                     |
|                  | NO                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | NO                        |
|                  | NO - Basso SX             |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

rosso  
red  
rouge  
rojo

bianco  
white  
blanc  
blanco

nero  
black  
noir  
negro





# Sara



# Sara

## 4 STELLE



|                  | 10<br>Min.-Max                |
|------------------|-------------------------------|
| kW               | 3,0 - 9,72                    |
| kW               | 2,9 - 9,0                     |
| %                | 96 - 92                       |
| %                | 0,03 - 0,02                   |
| kg/h             | 0,6 - 1,98                    |
| kg               | 10                            |
| h                | 16 - 5                        |
| m³               | 225                           |
| mm               | H 940 x L 940 x P 300         |
| v/Hz             | 230 - 50                      |
| W                | 120                           |
| Ø mm             | 80                            |
| kg               | 79                            |
|                  | Ghisa                         |
|                  | SI                            |
|                  | A+                            |
| <b>OPTIONAL:</b> |                               |
|                  | Telecomando                   |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto     |
|                  | Piastra protezione            |
|                  | SI - 2 x Ø 80 - alto centro   |
|                  | SI - Uscita fumi superiore SX |

### IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

### GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

### FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

### ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



grigio  
grey  
gris  
gris

# Marika



# Marika

5 STELLE ★★★★★

|           | 10<br>Min.-Max                |
|-----------|-------------------------------|
| kW        | 3,4 - 10,6                    |
| kW        | 3,3 - 9,7                     |
| $\eta$ %  | 95,2 - 91,8                   |
| %         | 0,0123                        |
| kg/h      | 0,7 - 2,2                     |
| kg        | 14                            |
| h         | 19 - 7                        |
| m³        | 180                           |
| mm        | H 1058 x L 492 x P 558        |
| v/Hz      | 230 - 50                      |
| W         | 68 - 190                      |
| Ø mm      | 80                            |
| kg        | 75                            |
|           | Inox aisi 304                 |
|           | Braciare autopulente          |
|           | A+                            |
| OPTIONAL: |                               |
|           | Telecomando                   |
|           | Wi-Fi + assistenza remoto     |
|           | Piastra protezione            |
|           | SI - Ø 80 SX                  |
|           | SI - Uscita fumi superiore SX |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

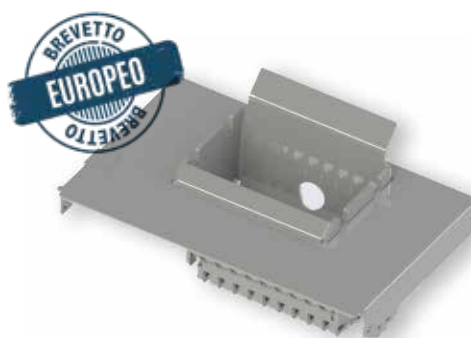
- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco  
white  
blanc  
blanco



beige



rosso  
red  
rouge  
rojo



nero  
black  
noir  
negro

# Fiordaliso



# Fiordaliso

5 STELLE ★★★★★

|                                                                                        | 12<br>Min.-Max            |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|  kW    | 3,5 - 11,4                |
|  kW    | 3,3 - 10,7                |
|  %     | 95,2 - 94                 |
|  %     | 0,00198                   |
|  kg/h  | 0,75 - 2,4                |
|  kg    | 16                        |
|  h     | 22 - 6                    |
|  m³    | 240                       |
|  mm    | H 1006 x L 475 x P 475    |
|  v/Hz  | 230 - 50                  |
|  W     | 90-300                    |
|  Ø mm | 80                        |
|  kg  | 100                       |
|      | Ghisa                     |
|      | SI                        |
|      | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b>                                                                       |                           |
|      | Telecomando               |
|      | Wi-Fi + assistenza remoto |
|      | Piastra protezione        |
|      | SI - Ø 80 DX              |
|      | SI - Alto/Basso SX        |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



○  
bianco  
white  
blanc  
blanco



●  
rosso  
red  
rouge  
rojo



●  
nero  
black  
noir  
negro



# Slim



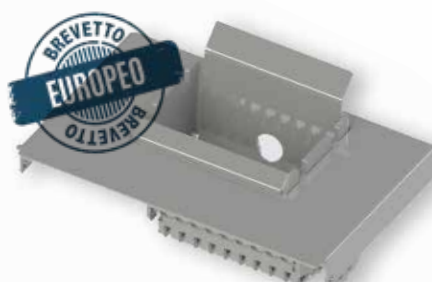
# Slim

# 10 kW

Autopulente\*



\* colore disponibile solo grigio



# Slim/Slim 10kW A

## 5 STELLA ★★★★★

|           | 8<br>Min.-Max             | 12<br>Min.-Max | 10<br>Min.-Max         |
|-----------|---------------------------|----------------|------------------------|
| kW        | 3,2 - 7,9                 | 3,5 - 11,4     | 3,4 - 10,6             |
| kW        | 3,1 - 7,3                 | 3,3 - 10,7     | 3,3 - 9,7              |
| %         | 94,3 - 92,4               | 95,2 - 94      | 95,2 - 91,8            |
| %         | 0,0191                    | 0,00198        | 0,0123                 |
| kg/h      | 0,6 - 1,7                 | 0,75 - 2,4     | 0,7 - 2,2              |
| kg        | 16                        | 16             | 16                     |
| h         | 17 - 10                   | 12 - 7         | 15 - 8                 |
| m³        | 150                       | 240            | 180                    |
| mm        | H 1040 x L 485 x P 490    |                | H 1058 x L 492 x P 558 |
| v/Hz      | 230 - 50                  |                | 230 - 50               |
| W         | 55 - 110                  |                | 68 - 190               |
| Ø mm      | 80                        |                | 80                     |
| kg        | 98                        |                | 75                     |
|           | Ghisa                     |                | Acciaio inox 304       |
|           | SI                        |                |                        |
|           | A+                        |                |                        |
| OPTIONAL: |                           |                |                        |
|           | Telecomando               |                |                        |
|           | WI-FI + assistenza remoto |                |                        |
|           | Piastra protezione        |                |                        |
|           | NO                        |                | SI - Ø 80 SX           |
|           | NO - Basso SX             |                | SI-Alto/Basso SX       |

### IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

### GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

### FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

### ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



# Carmen



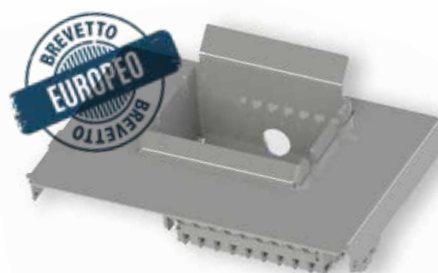
# Carmen

## 10 kW

Autopulente\*



\* colore disponibile solo bianco



# Carmen/Carmen 10kW A

5 STELLE ★★★★★

|           | 8<br>Min.-Max             | 12<br>Min.-Max | 10<br>Min.-Max         |
|-----------|---------------------------|----------------|------------------------|
| kW        | 3,2 - 7,9                 | 3,5 - 11,4     | 3,4 - 10,6             |
| kW        | 3,1 - 7,3                 | 3,3 - 10,7     | 3,3 - 9,7              |
| $\eta$ %  | 94,3 - 92,4               | 95,2 - 94      | 95,2 - 91,8            |
| %         | 0,0191                    | 0,00198        | 0,0123                 |
| kg/h      | 0,6 - 1,7                 | 0,75 - 2,4     | 0,7 - 2,2              |
| kg        | 16                        | 16             | 16                     |
| h         | 17 - 10                   | 12 - 7         | 15 - 8                 |
| m³        | 150                       | 240            | 180                    |
| mm        | H 1040 x L 565 x P 520    |                | H 1010 x L 583 x P 612 |
| v/Hz      | 230 - 50                  |                | 230 - 50               |
| W         | 55 - 110                  |                | 68 - 190               |
| Ø mm      | 80                        |                | 80                     |
| kg        | 98                        |                | 75                     |
|           | Ghisa                     |                | Acciaio inox 304       |
|           | SI                        |                |                        |
|           | A+                        |                |                        |
| OPTIONAL: |                           |                |                        |
|           | Telecomando               |                |                        |
|           | WI-FI + assistenza remoto |                |                        |
|           | Piastra protezione        |                |                        |
|           | NO                        |                | SI - Ø 80 SX           |
|           | NO - Basso SX             |                | SI-Alto/Basso SX       |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



rosso  
red  
rouge  
rojo



bianco  
white  
blanc  
blanco



tortora  
dove grey  
tourterelle  
tortola



grigio  
grey  
gris  
gris



nero  
black  
noir  
negro



# Crystal style



RIVESTIMENTO IN VETRO  
GLASS COATING  
REVÊTEMENT EN VERRE  
REVESTIMIENTO EN VIDRIO



# Crystal style

4 STELLE ★ ★ ★ ★

|           | 8<br>Min.-Max             | 10<br>Min.-Max | 12<br>Min.-Max |
|-----------|---------------------------|----------------|----------------|
| kW        | 4,4 - 7,6                 | 5,5 - 9,9      | 3,5 - 11,6     |
| kW        | 3,9 - 6,7                 | 4,9 - 8,7      | 3,3 - 10,3     |
| %         | 89 - 88                   | 89 - 88        | 94 - 89        |
| %         | 0,03 - 0,02               | 0,013 - 0,010  | 0,040 - 0,013  |
| kg/h      | 0,9 - 1,6                 | 1,3 - 2,0      | 0,7 - 2,4      |
| kg        | 16                        | 16             | 16             |
| h         | 17 - 10                   | 12 - 8         | 19 - 7         |
| m³        | 160                       | 207            | 240            |
| mm        | H 1030 x L 565 x P 495    |                |                |
| v/Hz      | 230 - 50                  |                |                |
| W         | 100                       |                |                |
| Ø mm      | 80                        |                |                |
| kg        | 109                       |                |                |
|           | Ghisa                     |                |                |
|           | SI                        |                |                |
|           | A+                        |                |                |
| OPTIONAL: |                           |                |                |
|           | Telecomando               |                |                |
|           | WI-FI + assistenza remoto |                |                |
|           | Piastra protezione        |                |                |
|           | NO                        |                |                |
|           | NO - Basso SX             |                |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- ELEGANTE FINITURA IN VETRO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- ELEGANT GLASS FINISH

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTERMOSTAT
- FINITION EN VERRE ÉLÉGANT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- FINAL ELEGANTE EN VIDRIO



Colori disponibili  
Couleurs available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

bordeaux  
burdeos

bianco  
white  
blanc  
blanco

tortora  
dove grey  
tourterelle  
tortola

grigio metallizzato  
metallic grey  
gris métallisé  
gris metalizado

nero  
black  
noir  
negro





# Sofia



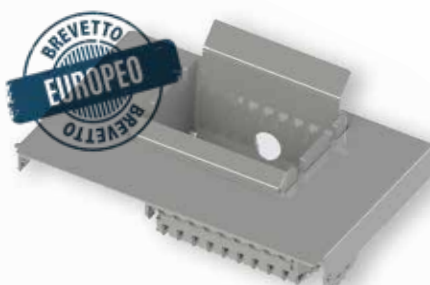
# Sofia

## 10 kW

Autopulente\*



\* colore disponibile solo nero



# Sofia/Sofia 10 kW A

5 STELLE ★★★★★

|          | 8<br>Min.-Max             | 12<br>Min.-Max | 10<br>Min.-Max         |
|----------|---------------------------|----------------|------------------------|
| kW       | 3,2 - 7,9                 | 3,5 - 11,4     | 3,4 - 10,6             |
| kW       | 3,1 - 7,3                 | 3,3 - 10,7     | 3,3 - 9,7              |
| $\eta$ % | 94,3 - 92,4               | 95,2 - 94      | 95,2 - 91,8            |
| %        | 0,0191                    | 0,00198        | 0,0123                 |
| kg/h     | 0,6 - 1,7                 | 0,75 - 2,4     | 0,7 - 2,2              |
| kg       | 16                        | 16             | 16                     |
| h        | 17 - 10                   | 12 - 7         | 15 - 8                 |
| m³       | 150                       | 240            | 180                    |
| mm       | H 990 x L 480 x P 450     |                | H 1010 x L 482 x P 574 |
| v/Hz     | 230 - 50                  |                | 230 - 50               |
| W        | 55 - 110                  |                | 68 - 190               |
| Ø mm     | 80                        |                | 80                     |
| kg       | 105                       |                | 75                     |
|          | Ghisa                     |                | Acciaio inox 304       |
|          | SI                        |                |                        |
|          | A+                        |                |                        |
|          | OPTIONAL:                 |                |                        |
|          | Telecomando               |                |                        |
|          | WI-FI + assistenza remoto |                |                        |
|          | Piastra protezione        |                |                        |
|          | NO                        |                | SI - Ø 80 SX           |
|          | NO - Basso SX             |                |                        |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA THERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



rosso  
red  
rouge  
rojo



bianco  
white  
blanc  
blanco



tortora  
dove grey  
tourterelle  
tortola



grigio  
grey  
gris  
gris



nero  
black  
noir  
negro



# Atmosfera style



# Atmosfera

# Atmosfera/Atmosfera style

4 STELLE ★★★★★

|           | 8<br>Min.-Max             | 10<br>Min.-Max | 12<br>Min.-Max |
|-----------|---------------------------|----------------|----------------|
| kW        | 4,4 - 7,6                 | 5,5 - 9,9      | 3,5 - 11,6     |
| kW        | 3,9 - 6,7                 | 4,9 - 8,7      | 3,3 - 10,3     |
| %         | 89 - 88                   | 89 - 88        | 94 - 89        |
| %         | 0,03 - 0,02               | 0,013 - 0,010  | 0,040 - 0,013  |
| kg/h      | 0,9 - 1,6                 | 1,3 - 2,0      | 0,7 - 2,4      |
| kg        | 16                        | 16             | 16             |
| h         | 17 - 10                   | 12 - 8         | 19 - 7         |
| m³        | 160                       | 207            | 240            |
| mm        | H 970 x L 450 x P 450     |                |                |
| v/Hz      | 230 - 50                  |                |                |
| W         | 100                       |                |                |
| Ø mm      | 80                        |                |                |
| kg        | 115                       |                |                |
|           | Ghisa                     |                |                |
|           | SI                        |                |                |
|           | A+                        |                |                |
| OPTIONAL: |                           |                |                |
|           | Telecomando               |                |                |
|           | WI-FI + assistenza remoto |                |                |
|           | Piastra protezione        |                |                |
|           | NO                        |                |                |
|           | NO - Basso SX             |                |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- THERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE THERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTHERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA THERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTHERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



nero  
black  
noir  
negro



tortora  
dove grey  
tourterelle  
tortola



bianco  
white  
blanc  
blanco

# Riflesso



EFFETTO RIFLETTENTE  
REFLECTIVE EFFECT  
EFFET RÉFLÉCHISSANT  
EFFECTO REFLEXIVO





# Riflesso

4 STELLE



|                                                                                        | 8<br>Min.-Max             | 10<br>Min.-Max | 12<br>Min.-Max |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|----------------|
|  kW    | 4,4 - 7,6                 | 5,5 - 9,9      | 3,5 - 11,6     |
|  kW    | 3,9 - 6,7                 | 4,9 - 8,7      | 3,3 - 10,3     |
|  %     | 89 - 88                   | 89 - 88        | 94 - 89        |
|  %     | 0,03 - 0,02               | 0,013 - 0,010  | 0,040 - 0,013  |
|  kg/h  | 0,9 - 1,6                 | 1,3 - 2,0      | 0,7 - 2,4      |
|  kg    | 15                        | 16             | 16             |
|  h     | 17 - 10                   | 12 - 8         | 19 - 7         |
|  m³    | 160                       | 207            | 240            |
|  mm    | H 1010 x L 470 x P 490    |                |                |
|  v/Hz  | 230 - 50                  |                |                |
|  W     | 120                       |                |                |
|  Ø mm | 80                        |                |                |
|  kg  | 108                       |                |                |
|      | Ghisa                     |                |                |
|      | SI                        |                |                |
|      | A+                        |                |                |
| OPTIONAL:                                                                              |                           |                |                |
|      | Telecomando               |                |                |
|      | WI-FI + assistenza remoto |                |                |
|      | Piastra protezione        |                |                |
|      | NO                        |                |                |
|      | NO - Basso SX             |                |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



nero  
black  
noir  
negro



bianco  
white  
blanc  
blanco



rosso  
red  
rouge  
rojo



# Ambra



# Ambra

5 STELLE ★★★★★

|                  | 12<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 3,5 - 11,4                |
| kW               | 3,3 - 10,7                |
| $\eta$ %         | 95,2 - 94                 |
| %                | 0,00198                   |
| kg/h             | 0,75 - 2,4                |
| kg               | 28                        |
| h                | 40 - 12                   |
| m³               | 240                       |
| mm               | H 1150 x L 570 x P 540    |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 100 - 280                 |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 100                       |
|                  | Ghisa                     |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | WI-FI + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | SI - Ø 80 DX              |
|                  | NO - Basso SX             |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- GRANDE AUTONOMIA

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- LONG AUTONOMY

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- AUTONOMIE DE LONGUE DURÉE

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- AUTONOMIA LARGA



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



nero  
black  
noir  
negro



bianco  
white  
blanc  
blanco



ruggine  
rust  
rouille  
herrumbre

# Arianna



# Arianna

5 STELLE ★★★★★

|           | 10<br>Min.-Max            | 12<br>Min.-Max |
|-----------|---------------------------|----------------|
| kW        | 3,7 - 9,2                 | 3,5 - 11,4     |
| kW        | 3,4 - 8,3                 | 3,3 - 10,7     |
| %         | 91,6 - 90,8               | 95,2 - 94      |
| %         | 0,02                      | 0,00198        |
| kg/h      | 0,8 - 1,9                 | 0,75-2,4       |
| kg        | 28                        | 28             |
| h         | 38 - 14                   | 40 - 12        |
| m³        | 195                       | 240            |
| mm        | H 1150 x L 570 x P 540    |                |
| v/Hz      | 230 - 50                  |                |
| W         | 100 - 280                 |                |
| Ø mm      | 80                        |                |
| kg        | 100                       |                |
|           | Ghisa                     |                |
|           | SI                        |                |
|           | A+                        |                |
| OPTIONAL: |                           |                |
|           | Telecomando               |                |
|           | WI-FI + assistenza remoto |                |
|           | Piastra protezione        |                |
|           | SI - Ø 80 DX              |                |
|           | NO - Basso SX             |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- GRANDE AUTONOMIA

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- LONG AUTONOMY

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- AUTONOMIE DE LONGUE DURÉE

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA THERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- AUTONOMIA LARGA



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



# Giada



RIVESTIMENTO IN MAIOLICA  
MAJOLICA COATING  
REVÊTEMENT EN MAJOLIQUE  
RECUBRIMIENTO DE MAYÓLICA





# Giada

5 STELLE ★★★★★

|           | 8<br>Min.-Max             | 10<br>Min.-Max | 12<br>Min.-Max |
|-----------|---------------------------|----------------|----------------|
| kW        | 3,2 - 7,9                 | 3,7 - 9,2      | 3,5 - 11,4     |
| kW        | 3,1 - 7,3                 | 3,4 - 8,3      | 3,3 - 10,7     |
| %         | 94,3 - 92,4               | 91,6 - 90,8    | 95,2 - 94      |
| %         | 0,0191                    | 0,02           | 0,00198        |
| kg/h      | 0,6 - 1,7                 | 0,8 - 1,9      | 0,75 - 2,4     |
| kg        | 16                        | 16             | 16             |
| h         | 17 - 10                   | 15 - 8         | 14 - 6         |
| m³        | 150                       | 195            | 240            |
| mm        | H 1030 x L 530 x P 480    |                |                |
| v/Hz      | 230 - 50                  |                |                |
| W         | 100 - 280                 |                |                |
| Ø mm      | 80                        |                |                |
| kg        | 100                       |                |                |
|           | Ghisa                     |                |                |
|           | SI                        |                |                |
|           | A+                        |                |                |
| OPTIONAL: |                           |                |                |
|           | Telecomando               |                |                |
|           | WI-FI + assistenza remoto |                |                |
|           | Piastra protezione        |                |                |
|           | NO                        |                |                |
|           | NO - Basso SX             |                |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- MAIOLICHE COLATE A MANO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco  
white  
blanc  
blanco



bordeaux  
burdeos



terra d'orient  
oriental heart  
terre d'orient  
tierra de oriente



sale e pepe  
salt and pepper  
sel et poivre  
sal y pimienta



nero  
black  
noir  
negro





# Canalizzata



# Canalizzata

## 4 STELLE ★★ ★★ ★★ ★★

|                  | 14<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 6,96 - 14,81              |
| kW               | 6,48 - 13,24              |
| $\eta$ %         | 93 - 89                   |
| %                | 0,016 - 0,010             |
| kg/h             | 1,43 - 3,05               |
| kg               | 16                        |
| h                | 15 - 6                    |
| m³               | 308                       |
| mm               | H 1035 x L 500 x P 570    |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 120                       |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 106                       |
|                  | Ghisa                     |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | WI-FI + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | SI - Ø 60 Flex / Ø 80 SX  |
|                  | NO - Basso SX             |

### IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

### GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

### FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

### ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



grigio  
grey  
gris  
gris



beige



rosso  
red  
rouge  
rojo

# Elena

canalizzata



# Elena canalizzata

4 STELLE ★★★★★

|                  | 14<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 6,96 - 14,81              |
| kW               | 6,48 - 13,24              |
| %                | 93 - 89                   |
| %                | 0,016 - 0,010             |
| kg/h             | 1,43 - 3,05               |
| kg               | 16                        |
| h                | 15 - 6                    |
| m³               | 308                       |
| mm               | H 990 x L 500 x P 490     |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 120                       |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 106                       |
|                  | Ghisa                     |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | WI-FI + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | SI - Ø 60 Flex / Ø 80 SX  |
|                  | NO - Basso SX             |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco  
white  
blanc  
blanco



tortora  
dove grey  
tourterelle  
tortola



rosso  
red  
rouge  
rojo

# Laura

maiolica



RIVESTIMENTO IN MAIOLICA  
MAJOLICA COATING  
REVÊTEMENT EN MAJOLIQUE  
RECUBRIMIENTO DE MAYÓLICA



# Laura maiolica

4 STELLE ★★★★★

|                  | 14<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 6,96 - 14,81              |
| kW               | 6,48 - 13,24              |
| $\eta$ %         | 93 - 89                   |
| %                | 0,016 - 0,010             |
| kg/h             | 1,43 - 3,05               |
| kg               | 16                        |
| h                | 15 - 6                    |
| m³               | 308                       |
| mm               | H 980 x L 590 x P 550     |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 120                       |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 130                       |
|                  | Ghisa                     |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |
|                  | Piastra protezione        |
|                  | SI - Ø 60 Flex / Ø 80 SX  |
|                  | NO - Basso SX             |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- MAIOLICHE COLATE A MANO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTERMOSTAT
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco  
white  
blanc  
blanco



bordeaux  
burdeos



terra d'orient  
oriental heart  
terre d'orient  
tierra de oriente



sale e pepe  
salt and pepper  
sel et poivre  
sal y pimienta



nero  
black  
noir  
negro





# Giorgia



# Giorgia

4 STELLE



|                  | 14<br>Min.-Max              |
|------------------|-----------------------------|
| kW               | 6,96 - 14,81                |
| kW               | 6,48 - 13,24                |
| %                | 93 - 89                     |
| %                | 0,01                        |
| kg/h             | 1,43 - 3,05                 |
| kg               | 30                          |
| h                | 21 - 7                      |
| m³               | 308                         |
| mm               | H 1378 x L 605 x P 534      |
| v/Hz             | 230 - 50                    |
| W                | 120 - 300                   |
| Ø mm             | 80                          |
| kg               | 160                         |
|                  | Ghisa                       |
|                  | SI                          |
|                  | A+                          |
| <b>OPTIONAL:</b> |                             |
|                  | Telecomando                 |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto   |
|                  | Piastra protezione          |
|                  | 4 Motori Ø 80 SX - DX       |
|                  | SI-Uscita fumi superiore SX |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- MAIOLICHE COLATE A MANO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- HANDCRAFTED CAST MAJOLICA

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- MAIOLIQUE MULÉE À LA MAIN

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- MAYÍOLICA FUNDIDA A MANO



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

rosso  
red  
rouge  
rojo

grigio  
grey  
gris  
gris

nero  
black  
noir  
negro



# Ribassato i<sub>n</sub>serto



DISPONIBILE ANCHE  
CON GRIGLIE COLORE NERO  
IN VERSIONE TUTTO NERO

# Ribassato inserto

4 STELLE ★★★★★

|          | 10<br>Min.-Max        | 12<br>Min.-Max |
|----------|-----------------------|----------------|
| kW       | 5,5 - 9,9             | 5,5 - 11,6     |
| kW       | 4,9 - 8,7             | 4,9 - 10,3     |
| $\eta$ % | 89 - 88               | 89 - 88        |
| %        | 0,013 - 0,010         | 0,040 - 0,013  |
| kg/h     | 1,3 - 2,0             | 1,3 - 2,4      |
| kg       | 14                    | 14             |
| h        | 10 - 7                | 10 - 6         |
| m³       | 200                   | 240            |
| mm       | H 520 x L 600 x P 680 |                |
| v/Hz     | 230 - 50              |                |
| W        | 110                   |                |
| Ø mm     | 80                    |                |
| kg       | 95                    |                |
|          | Inox AISI 304         |                |
|          | NO                    |                |
|          | A+                    |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Sistema  
estraibile  
Pull system  
Système  
extractible  
Sistema  
extraíble

## OPTIONAL:



Telecomando



WI-FI + assistenza remoto



KIT Canalizzazione  
Ø 60 Flex



Cornice 3 lati



Piedistallo



Cornice 4 lati

# Classic i<sub>ncerto</sub>



DISPONIBILE ANCHE  
CON GRIGLIE COLORE NERO  
IN VERSIONE TUTTO NERO

# Classic inserto

4 STELLE ★★★★★

|          | 10<br>Min.-Max        | 12<br>Min.-Max | 14<br>Min.-Max |
|----------|-----------------------|----------------|----------------|
| kW       | 5,5 - 9,9             | 5,5 - 11,6     | 6,96 - 14,81   |
| kW       | 4,9 - 8,7             | 4,9 - 10,3     | 6,48 - 13,24   |
| $\eta$ % | 89 - 88               | 89 - 88        | 93 - 89        |
| %        | 0,013 - 0,010         | 0,040 - 0,013  | 0,016 - 0,010  |
| kg/h     | 1,3 - 2,0             | 1,3 - 2,4      | 1,43 - 3,05    |
| kg       | 14                    | 14             | 16             |
| h        | 10 - 7                | 10 - 6         | 10 - 5         |
| m³       | 200                   | 240            | 300            |
| mm       | H 600 x L 600 x P 680 |                |                |
| v/Hz     | 230 - 50              |                |                |
| W        | 120                   |                |                |
| Ø mm     | 80                    |                |                |
| kg       | 100                   |                |                |
|          | Inox AISI 304         |                |                |
|          | NO                    |                |                |
|          | A+                    |                |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Sistema  
estraibile  
Pull system  
Système  
extractible  
Sistema  
extraíble

## OPTIONAL:



Telecomando



WI-FI + assistenza remoto



KIT Canalizzazione  
Ø 60 Flex



Cornice 3 lati



Piedistallo



Cornice 4 lati



# Crystal i<sub>nc</sub>erto



# Crystal inserto

4 STELLE ★ ★ ★ ★

|          | 10<br>Min.-Max        | 12<br>Min.-Max | 14<br>Min.-Max |
|----------|-----------------------|----------------|----------------|
| kW       | 5,5 - 9,9             | 5,5 - 11,6     | 6,96 - 14,81   |
| kW       | 4,9 - 8,7             | 4,9 - 10,3     | 6,48 - 13,24   |
| $\eta$ % | 89 - 88               | 89 - 88        | 93 - 89        |
| %        | 0,013 - 0,010         | 0,040 - 0,013  | 0,016 - 0,010  |
| kg/h     | 1,3 - 2,0             | 1,3 - 2,4      | 1,43 - 3,05    |
| kg       | 14                    | 14             | 16             |
| h        | 10 - 7                | 10 - 6         | 10 - 5         |
| m³       | 200                   | 240            | 300            |
| mm       | H 600 x L 600 x P 680 |                |                |
| v/Hz     | 230 - 50              |                |                |
| W        | 120                   |                |                |
| Ø mm     | 80                    |                |                |
| kg       | 100                   |                |                |
|          | Inox AISI 304         |                |                |
|          | NO                    |                |                |
|          | A+                    |                |                |

## IT

- VENTILAZIONE FORZATA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

- FORCED VENTILATION
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- VENTILATION FORCÉE
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- VENTILACIÓ FORZADA
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



Sistema estraibile  
Pull system  
Système extractible  
Sistema extraíble

## OPTIONAL:



Telecomando



WI-FI + assistenza remoto



KIT Canalizzazione  
Ø 60 Flex



Cornice 3 lati



Piedistallo



Cornice 4 lati

# Optima 22 IDRO



# Optima 22 IDRO

5 STELLE ★★★★★

|                  | 22<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 6,6 - 21,4                |
| kW               | 1,7 - 3,6                 |
| kW               | 6,4 - 19,7                |
| $\eta$ %         | 95,9 - 92                 |
| kg/h             | 1,4 - 4,7                 |
| kg               | 30                        |
| h                | 21 - 6,5                  |
| m³               | 405                       |
| mm               | H 1161 x L 668 x P 538    |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 140                       |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 190                       |
|                  | Inox AISI 304             |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |
|                  | piastra di protezione     |

## IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

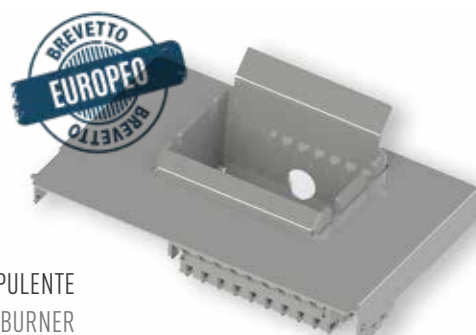
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



BRACIERE AUTOPULENTE  
SELF-CLEANING BURNER  
BRULEUR AUTO-NETTOYANT  
QUEMADOR DE AUTOLIMPIEZA

Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



# Krystal 23 IDRO



# Krystal 23 IDRO

5 STELLA ★ ★ ★ ★ ★

|                  | 23<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 6,6 - 21,4                |
| kW               | 1,7 - 3,6                 |
| kW               | 6,4 - 19,7                |
| $\eta$ %         | 95,9 - 92                 |
| kg/h             | 1,4 - 4,7                 |
| kg               | 30                        |
| h                | 21 - 6,5                  |
| m³               | 405                       |
| mm               | H 1170 x L 1045 x P 385   |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 140                       |
| Ø mm             | 80                        |
| kg               | 190                       |
|                  | Inox AISI 304             |
|                  | SI                        |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |
|                  | piastra di protezione     |

## IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO

## GB

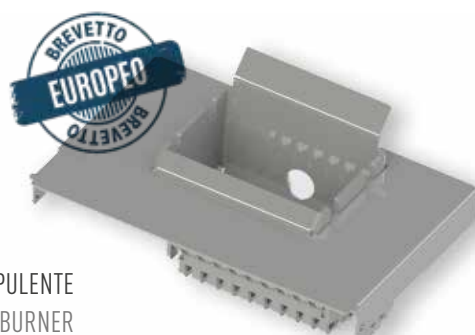
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT

## FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT

## ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO



BRACIERE AUTOPULENTE  
SELF-CLEANING BURNER  
BRULEUR AUTO-NETTOYANT  
QUEMADOR DE AUTOLIMPIEZA

Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

bianco  
white  
blanc  
blanco



bordeaux  
burdeos



nero opaco  
matte black  
noir opaque  
negro mate





# Elisabetta



# Elisabetta

4 STELLE ★ ★ ★ ★

|                  | 26<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 5,2 - 25,7                |
| kW               | 1,5 - 3,5                 |
| kW               | 3,2 - 19,6                |
| $\eta$ %         | 95 - 92                   |
| kg/h             | 1,1 - 5,3                 |
| kg               | 42                        |
| h                | 38 - 8                    |
| m³               | 460                       |
| mm               | 1234 x 700 x 559          |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 160                       |
| Ø mm             | 100                       |
| kg               | 190                       |
|                  | Inox aisi 304             |
|                  | Braciare autopulente      |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Telecomando               |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |
|                  | piastra di protezione     |
|                  | Ventilazione frontale     |

## IT

- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA AUTOPULENTE

## GB

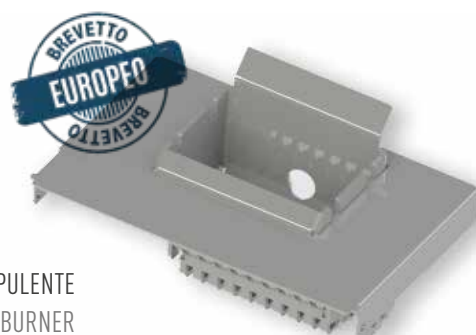
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- AUTO CLEANING SYSTEM

## FR

- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- SYSTÈME AUTONETTOYANT

## ES

- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTAT
- SISTEMA DE AUTO-LIMPIEZA



BRACIERE AUTOPULENTE  
SELF-CLEANING BURNER  
BRULEUR AUTO-NETTOYANT  
QUEMADOR DE AUTOLIMPIEZA

Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles

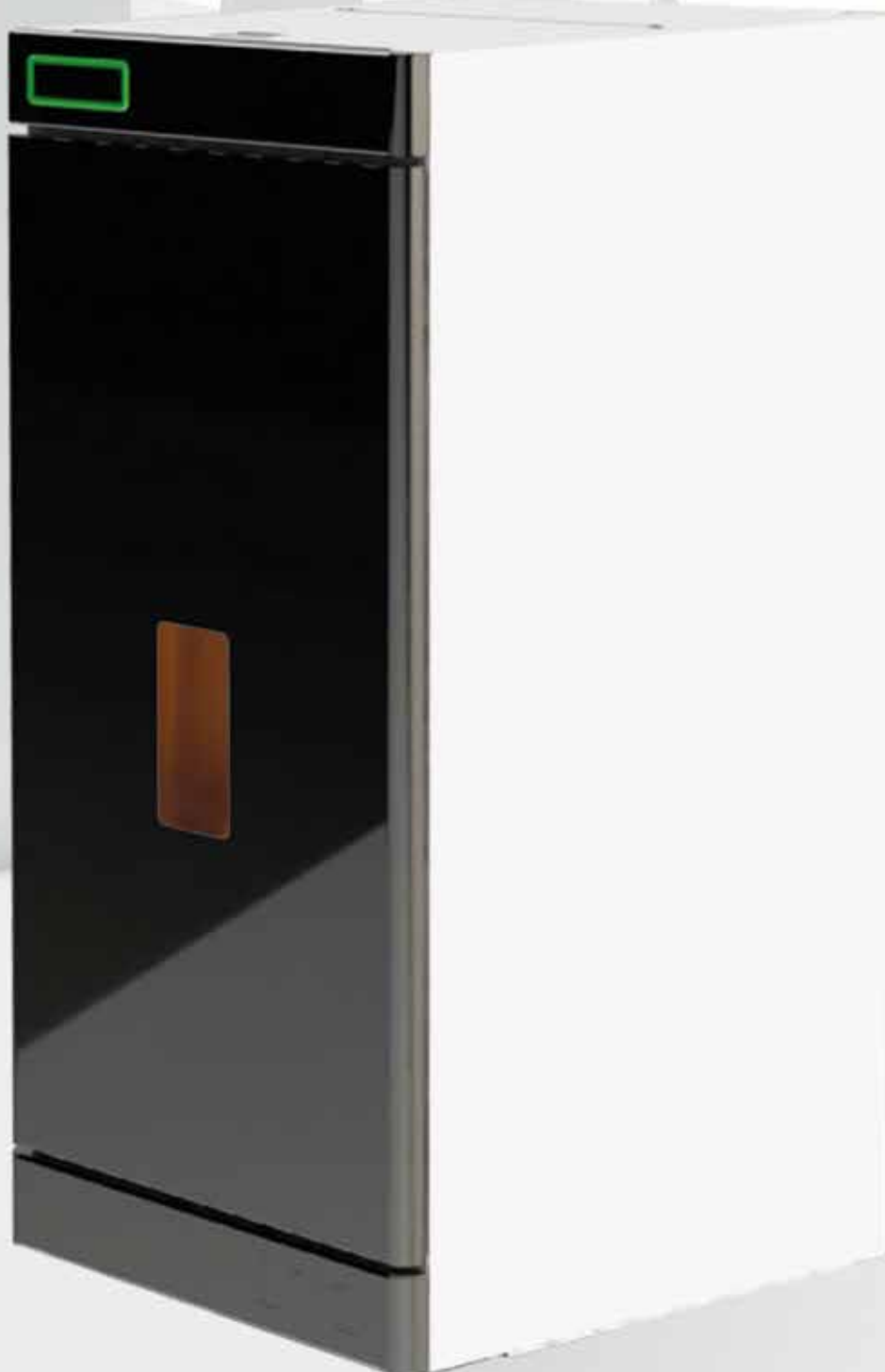
beige



rosso  
red  
rouge  
rojo



# Carlotta



# Carlotta

5 STELLE ★★★★★

|                  | 30<br>Min.-Max            |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 7,7 - 29,0                |
| kW               | 6,8 - 26,7                |
| kW               | 97 - 94                   |
| %                | 0,0024                    |
| kg/h             | 1,6 - 5,98                |
| kg               | 50                        |
| h                | 31 - 8                    |
| m³               | 620                       |
| mm               | H 1370 x L 670 x P 755    |
| v/Hz             | 230 - 50                  |
| W                | 115                       |
| Ø mm             | 100                       |
| kg               | 240                       |
|                  | Inox AISI 304             |
|                  | Cassetto Cenere           |
|                  | Braciare autopulente      |
|                  | A+                        |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | Serbatoio Extra 300 kg    |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto |

## IT

- CONTROLLO FLUSSO ARIA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA AUTOPULENTE

## GB

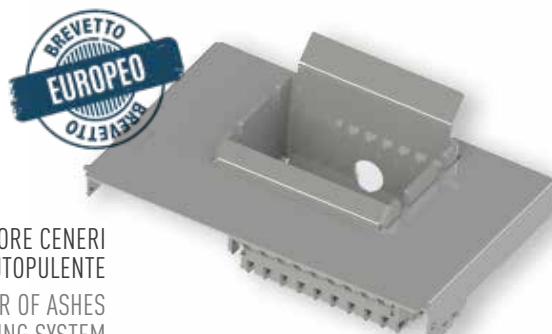
- AIR FLOW CONTROL
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- AUTO CLEANING SYSTEM

## FR

- CONTRÔLE DU FLUX D'AIR
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- SYSTÈME AUTONETTOYANT

## ES

- CONTROL DE FLUJO DE AIRE
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA DE AUTO-LIMPIEZA



COMPATTATORE CENERI  
SISTEMA AUTOPULENTE  
COMPACTOR OF ASHES  
SELF-CLEANING SYSTEM  
COMPACTEUR DE CENDRES  
SYSTÈME D'AUTO-NETTOYAGE  
COMPACTADOR DE CENIZA  
SISTEMA DE AUTOLIMPIEZA

Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco  
white  
blanc  
blanco



# Futura 35



# Futura 35

4 STELLE ★ ★ ★ ★

|                  | 35<br>Min.-Max         |
|------------------|------------------------|
| kW               | 9,8 - 34,5             |
| kW               | 9 - 31,6               |
| $\eta$ kW        | 91,7 - 91,6            |
| %                | 0,052                  |
| kg/h             | 2,0 - 7,0              |
| kg               | 60                     |
| h                | 30 - 8,5               |
| m³               | 660                    |
| mm               | H 1360 x L 880 x P 820 |
| v/Hz             | 230 - 50               |
| W                | 115                    |
| Ø mm             | 100                    |
| kg               | 240                    |
|                  | Inox AISI 304          |
|                  | Compattatore Cenere    |
|                  | Braciare autopulente   |
|                  | A+                     |
| <b>OPTIONAL:</b> |                        |
|                  | Serbatoio Extra 300 kg |
|                  | WI-FI Smartphone       |

## IT

- CONTROLLO FLUSSO ARIA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA AUTOPULENTE

## GB

- AIR FLOW CONTROL
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- AUTO CLEANING SYSTEM

## FR

- CONTRÔLE DU FLUX D'AIR
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- SYSTÈME AUTONETTOYANT

## ES

- CONTROL DE FLUJO DE AIRE
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA DE AUTO-LIMPIEZA

COMPATTATORE CENERI  
SISTEMA AUTOPULENTE  
COMPACTOR OF ASHES  
SELF-CLEANING SYSTEM  
COMPACTEUR DE CENDRES  
SYSTÈME D'AUTO-NETTOYAGE  
COMPACTADOR DE CENIZA  
SISTEMA DE AUTOLIMPIEZA



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco  
white  
blanc  
blanco





# Gaia 35



# Gaia 35

5 STELLE ★★★★★

|                  | 35<br>Min.-Max              |
|------------------|-----------------------------|
| kW               | 8,5 - 34,5                  |
| kW               | 9 - 31,6                    |
| kW               | 88,1 - 92                   |
| %                | 0,052                       |
| kg/h             | 2,0 - 7,0                   |
| kg               | 100                         |
| h                | 56 - 14                     |
| m³               | 920                         |
| mm               | H 1360 x L 1235 x P 630     |
| v/Hz             | 230 - 50                    |
| W                | 95                          |
| Ø mm             | 100                         |
| kg               | 350                         |
|                  | Inox AISI 304               |
|                  | Compattatore Ceneri         |
|                  | Braciare autopulente        |
|                  | A+                          |
| <b>OPTIONAL:</b> |                             |
|                  | Serbatoio Extra 300 kg      |
|                  | Wi-Fi + assistenza remoto   |
|                  | SI-Uscita fumi superiore DX |

## IT

- CONTROLLO FLUSSO ARIA
- 5 POTENZE DI FUNZIONAMENTO
- DISPLAY CON MENÙ A 6 LINGUE
- CASSETTO CENERE ESTRAIBILE PER RECUPERO CENERI
- TERMOSTATO DI SICUREZZA
- PREDISPOSIZIONE TERMOSTATO ESTERNO
- PRESSOSTATO DI SICUREZZA
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA AUTOPULENTE

## GB

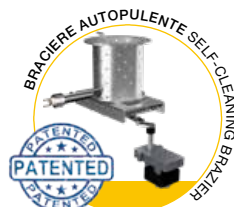
- AIR FLOW CONTROL
- 5 OPERATING POWER LEVELS
- MENU DISPLAY IN 6 LANGUAGES
- REMOVABLE ASH TRAY FOR ASH REMOVAL
- SAFETY THERMOSTAT
- SUITABLE FOR EXTERNAL THERMOSTAT
- SAFETY MANOSTAT
- TIMER THERMOSTAT
- AUTO CLEANING SYSTEM

## FR

- CONTRÔLE DU FLUX D'AIR
- 5 PUISSANCES DE FONCTIONNEMENT
- AFFICHEUR AVEC MENU DANS 6 LANGUES
- TIROIR À CENDRES AMOVIBLE POUR RÉCUPÉRATION DE CENDRES
- THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
- PRÉDISPOSITION POUR THERMOSTAT EXTÉRIEUR
- PRESSOSTAT DE SÉCURITÉ
- CHRONOTHERMOSTAT
- SYSTÈME AUTONETTOYANT

## ES

- CONTROL DE FLUJO DE AIRE
- 5 POTENCIAS DE FUNCIONAMIENTO
- PANTALLA CON MENÚ CON 6 IDIOMAS
- CAJÓN CENIZA EXTRAÍBLE PARA RECUPERACIÓN DE LAS CENIZAS
- TELEMANDO DE SEGURIDAD
- PREDISPOSICIÓN PARA TERMOSTATO EXTERNO
- PRESOSTATO DE SEGURIDAD
- CRONOTERMOSTATO
- SISTEMA DE AUTO-LIMPIEZA



COMPATTATORE CENERI  
SISTEMA AUTOPULENTE  
COMPACTOR OF ASHES  
SELF-CLEANING SYSTEM  
COMPACTEUR DE CENDRES  
SYSTÈME D'AUTO-NETTOYAGE  
COMPACTADOR DE CENIZA  
SISTEMA DE AUTOLIMPIEZA



Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



bianco/giallo  
white/ yellow  
blanc/ jaune  
blanco/ amarillo



# G55



# G55

|                  | 55<br>Min. - Max          |
|------------------|---------------------------|
| kW               | 18 - 59                   |
| kW               | 12,3 - 51                 |
| %                | 88 - 86                   |
| %                | 0,019 - 0,014             |
| kg/h             | 3,75 - 12,3               |
| kg               | 250                       |
| h                | 66 - 20                   |
| m³               | 1200                      |
| mm               | H 1710 x L 1670 x P 1090  |
| v/Hz             | 230/50                    |
| W                | 150                       |
| Ø mm             | 100                       |
| kg               | 430                       |
|                  | Inox AISI 304             |
|                  | NO                        |
|                  | -                         |
| <b>OPTIONAL:</b> |                           |
|                  | WI-FI + assistenza remoto |
|                  | Canalizzazione            |

## IT

### GENERATORE DI CALORE 55 KW CANALIZZABILE

Ideale per officine e laboratori da 300 a 500 m².  
Unica nel suo genere: funziona automaticamente con accensione e spegnimento programmabili settimanalmente. Non necessita di canna fumaria da 200 mm. Tramoggia da 250 Kg di pellet già di serie. Braciore in inox e vetro d'ispezione presenza fiamma.

## GB

### HEAT GENERATOR 55 KW DUCTABLE

Ideal for workshop and laboratory spaces from 300 to 500 m². A unique stove with automatic programmable ignition and shut-down on a weekly basis. A 200 mm chimney flue is not required. Standard 250 kg pellet feed hopper. Stainless steel brazier and flame inspection port.

## FR

### GÉNÉRATEUR DE CHALEUR 55 KW GAINABLE

Idéal pour les ateliers et les laboratoires de 300 à 500 m². Unique: il fonctionne et s'éteint automatiquement avec programmable hebdomadaire. Il ne nécessite pas de tube de fumée 200 mm. Trémie 250 kg de pastilles sont en série. Grille en acier inoxydable et verre de contrôle de présence de flamme.

## ES

### GENERADOR DE CALOR 55 KW CANALIZABLE

Ideal para talleres y laboratorios de 300 a 500 m². única, funciona automáticamente con puesta en marcha programable y paro semanal. No requiere tubo de humos de 200 mm tolva de 250 kg de pellets de serie rejilla de acero inoxidable mirilla presencia de llama.

Colori disponibili  
Colours available  
Couleurs disponibles  
Colores disponibles



# accessori

accessories - accessoires - accesorios

| MODELLO - MODEL - MODÈLE - MODELO                                                                                                                                                                | VIITORIA 2.5 | ALICE | LARA | SARA | MARIKA | FIORDALISO | SLIM | CARMEN | CRYSTAL STYLE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------|------|------|--------|------------|------|--------|---------------|
|  TELECOMANDO - REMOTE CONTROL<br>TÉLÉCOMMANDE - MANDO A DISTANCIA                                               | ●            | ●     | ●    | ●    | ●      | ●          | ●    | ●      | ●             |
|  GRIGLIA PER PROTEZIONE MANI - HAND PROTECTION GRID<br>GRILLE DE PROTECTION MAINS - REJILLA PARA PROTEGER MANOS | ●            | ●     | ●    |      |        | ●          | ●    | ●      | ●             |
|  RESISTENZA QUARZO - QUARTZ RESISTANCE<br>RÉSISTANCE AU QUARTZ - RESISTENCIA AL CUARZO                          | ●            | ●     | ●    | ●    | ●      | ●          | ●    | ●      | ●             |
|  WI-FI                                                                                                        | ●            | ●     | ●    | ●    | ●      | ●          | ●    | ●      | ●             |
|  CANALIZZAZIONE - CHANNELLING<br>CANALISATION - CANALIZACIÓN                                                  |              | ●     |      | ●    | ●      | ●          |      |        |               |
|  PIASTRA PROTEZIONE - PROTECTION PLATE<br>PLAQUE DE PROTECTION - PLACA DE PROTECCION                          | ●            | ●     | ●    | ●    | ●      | ●          | ●    | ●      | ●             |
|  TERMOREGOLATORE - THERMO REGULATOR<br>THERMO REGULATEUR - TERMORREGULADOR                                    |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
|  PIEDISTALLO - PEDESTAL<br>PIÉDESTAL - PEDESTAL                                                               |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
|  CORNICE - FRAME<br>CADRE - MARCO                                                                             |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
|  SEPARATORE D'IMPIANTO - SYSTEM SEPARATOR<br>SÉPARATEUR DE SYSTÈME - SEPARADOR DE SISTEMA                     |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
|  KIT ACS                                                                                                      |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
|  TERMOACCUMULATORE - THERMO ACCUMULATOR<br>THERMO ACCUMULATEUR - TERMOR ACCUMULATOR                           |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
| COMBI 1                                                                                                                                                                                          |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
|  TERMOACCUMULATORE - THERMO ACCUMULATOR<br>THERMO ACCUMULATEUR - TERMOR ACCUMULATOR                           |              |       |      |      |        |            |      |        |               |
| COMBI 2                                                                                                                                                                                          |              |       |      |      |        |            |      |        |               |

---

63



|                                                                                     |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Stufe a pellet - Pellet stove - Poêle à granulés - Estufa de pellets                                                           |
|    | Sistema ad aria ventilata - Ventilated air system - Système d'air ventilé - Sistema de aire ventilada                          |
|    | Sistema ad aria canalizzata - Canalized air system - Système d'air pulsé - Sistema de aire por conductos                       |
|    | Sistema idro - Hydro system - Système hydro - Sistema hidro                                                                    |
|    | Potenza termica introdotta - Heat outputs - Puissances calorifique - Potencia calorífica                                       |
|    | Potenza resa in riscaldamento - Heating output power - Puissance de sortie de chauffage - Potencia de salida de la calefacción |
|    | Potenza resa acqua - Water heat outputs - Puissance calorifique de l'eau - Potencia de salida del agua                         |
|    | Rendimento - Income - Revenu - Ingresos                                                                                        |
|    | Emissioni - Emissions - Émissions - Emisión                                                                                    |
|    | Consumo stimato - Estimated consumption - Consommation estimée - Consumo estimado                                              |
|    | Capacità serbatoio - Tank capacity - Capacité du réservoir - Capacidad del tanque                                              |
|   | Autonomia - Autonomy - Autonomie - Autonomía *                                                                                 |
|  | Volume di riscaldamento - Heating volume - Volume de chauffage - Volumen de calefacción **                                     |
|  | Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Dimensiones                                                                             |
|  | Alimentazione - Power source - Alimentation électrique - Alimentación de energía                                               |
|  | Assorbimento elettrico - Electrical absorption - Absorption électrique - Absorción eléctrica                                   |
|  | Diamentro scarico dei fumi - Flue gas discharge - Décharge de gaz de combustion - Descarga de gases de combustión              |
|  | Peso (kg) - Weight (kg) - Poids (kg) - Peso (kg)                                                                               |
|  | Braciére - Brazier - Braser - Braser                                                                                           |
|  | Cassetto ceneri - Ash drawer - Tiroir à cendres - Cajón de cenizas                                                             |
|  | Braciére autopulente - Auto Cleaning Brazier - Braser autonettoyant - Braser de auto-limpieza                                  |
|  | Classe di efficienza energetica - Energy efficiency class - Classe d'efficacité énergétique - Clase de eficiencia energética   |
|  | Telecomando - Remote control - Télécommande - Mando a distancia                                                                |
|  | Modulo WI-FI - WI-FI module - Module WI-FI - Módulo WI-FI                                                                      |
|  | Piastra di protezione - Protective plate - Plaque de protection - Placa protectora                                             |
|  | Canalizzazione - Channelling - Canalisation - Canalización                                                                     |
|  | Uscita fumi superiore - Upper smoke outlet - Sortie de fumée supérieure - Salida de humos superior                             |

\* Dato che può variare a seconda del combustibile utilizzato.

\*\* Il volume riscaldabile va inteso in linea approssimativa per edifici costruiti a norma della Legge 10/91, lo stesso volume può quindi variare sensibilmente in considerazione del grado di isolamento dell'abitazione, della sua esposizione, della zona climatica, ecc...

Le immagini dei prodotti sono puramente rappresentative.  
Immagini , colori e dati tecnici sono soggetti a modifiche e cambiamenti senza alcun avviso da parte dell'Azienda.  
Product images are purely for illustration.  
Images, colours and specifications are subject to change and can be altered without prior notice by company.  
Les photos de produits sont seulement représentatives.  
Images, couleurs et spécifications sont sujets à changement et être modifiées sans préavis par la Société.  
Las imágenes de los productos son sólo representaciones.  
Imágenes, colores y datos técnicos pueden estar sujetos a modificaciones y cambios sin preaviso por parte del fabricante.



il calore da noi è di casa



Via Palazzolo, 146  
25031 CAPRIOLO (BS) ITALY  
+39. 030 7471213  
+39. 030 7472064  
info@stufepellet-tsp.it  
www.stufepellet-tsp.it

